

\*取り付けする前に必ずお読み頂き、内容をよく理解して正しくお使いください。

\*この補足説明書は、いつでも取り出して読めるよう大切に保管してください。

\*この商品もしくはこの商品を取り付けた車両を第三者に譲渡する場合は、必ずこの補足説明書も併せてお渡しください。

	適応車種	商品NO.
	GIVI 社指定の 車種専用フィッティング	90140

**◎この説明書はイタリア語の取扱説明書を補足するものです。**

**■ご使用前に必ず、ご確認ください■**

- ※ この商品の使用をもって本書記載の内容全てを理解・承諾したものとみなします。ご使用前に必ず内容をご確認ください。本書記載の内容を守らずに取り付け・取り扱ったことにより発生した不具合や事故損害は、如何なる場合でも保証対象外であり、当社および GIVI 社では一切の責任を負いません。あらかじめご了承ください。
- ※ 商品保証につきましては保証書記載の保証規定に沿って行ないます。また、この商品の使用をもって保証規定全てを理解・承諾したものとみなします。ご使用前に必ず内容をご確認のつえ、説明書・レシートと共に大切に保管してください。保証書やレシートを紛失した場合や保証書販売店記入欄に店舗記載・捺印のない場合、新品購入履歴が不明な場合などは当社所定の商品保証を受けられません。あらかじめご了承ください。

本書では正しい取り付け、取扱方法および点検整備に関する重要な事項を、次のシンボルマークで示しています。

- 警告** 要件を満たさずに使用しますと、死亡または重傷に至る可能性が想定される場合を示してあります。
- 注意** 要件を満たさずに使用しますと、傷害に至る可能性または物的損害の発生が想定される場合を示してあります。

 実施	行為を強制したり指示する内容を告げるものです。	 禁止	禁止の行為であることを告げるものです。
 その他	その他の警告及び注意を告げるものです。	 法令違反	条件次第では法令違反となることを告げるものです。

**警告**

- この商品は GIVI モノキートップケース専用ベースです。モノロックケースや GIVI 社以外のトップケースは取り付けできません。また、GIVI 社指定以外の車種専用フィッティングへの取り付けはできません。
- 使用するトップケース、フィッティングの指定を超える総重量となる内容物をケースに収納することは絶対にお止めください。ケースの破損や脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）の原因となります。
- この商品をつかんでのメインスタンド掛けや車体の取り回しはお止めください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）の原因となります。
- 法定速度を必ず遵守することを前提に、いかなる場合でも 100km/h を超える状態での走行使用は行なわないでください。操舵性の変化などにより、破損や脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）の原因となります。
- オフロードなど悪路での走行使用は行なわないでください。破損や脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）の原因となります。




**注意**

- 認証工場など、適切な設備と技能、専門知識のある整備士を有した店舗にて脱着作業を行なってください。作業が適切に行なわれないと、作業中やご使用中に車両や部品を損傷したり、予期せぬ不具合が発生する場合があります。商品自体に瑕疵がなく発生した不具合や事故損害につきましては、如何なる場合でも当社および GIVI 社では一切の責任を負いません。あらかじめご了承ください。
- パッケージ開梱時やその後の商品取り扱い時に、パッケージや商品端面で指を切るなど予期せぬ怪我や事故、内容物の破損など（何れも保証対象外）が発生する場合があります。十分ご注意ください。
- この商品をパッケージから取り出した際に、商品構成や外観に不備がないことを必ずご確認ください。未使用品以外の外観不良は保証対象外につき、万一お気付きの点がございましたら、ご使用になる前のこの段階でお買い求めの販売店に速やかにご相談ください。
- エンジンやマフラーなどが十分に冷えている状態で、安定した平らな場所を選んでメインスタンドなどを使用し、作業中の車体の安定と周囲の安全を十分確保したうえで作業してください。また、作業が終了するまではエンジン始動や走行使用を不用意に行なわないでください。
- 海外製品につき、組み合わせるねじ類の通りが渋い場合があります。事前に十分ご確認いただき、適切な工具で適宜修正してください。無理な作業は部品破損（保証対象外）の原因となります。
- 商品付属ねじの規定トルクは M6：10N・m です。ねじ緩み止め剤の併用をオススメします。純正部品につきましては必ず車両メーカー発行のサービスマニュアルを参照し、各部規定トルクで確実に締め付けてください。これら締め付けが不適切だと部品破損・脱落の原因となります。
- 各部品は必ず一旦仮締めとし、車体への組付状態を十分確認し、位置決めしてから本締めしてください。素材と製造方法、製品個体差、車両組付個体差により、車両へのフィット感や組付クリアランスはお手元の商品程度となります。程度の差につきましてはあらかじめご了承ください。
- この商品にトップケースを取り付け走行使用すると、車両の重量増加や重心変化、空気抵抗増加などにより、ハンドリングやブレーキ性能などが悪化します。慣れるまでは十分慣らし運転を行なってください。このような変化はタイヤの磨耗や空気圧の低下、ステムやホイール、スイングアームのベアリング類の磨耗などによっても発生します。定期的に各部を点検整備し、安全に走行使用してください。
- この商品の構成部品は金属や樹脂を素材としております。経年変化や使用損耗により素材劣化が生じ、予期せぬ不具合（保証対象外）が発生する場合があります。必ず定期的に点検整備を行なってください。定期的な点検整備や日々のメンテナンスを怠り発生した不具合や事故損害、および経年変化や使用損耗により発生した不具合や事故損害につきましては、如何なる場合でも当社および GIVI 社では一切の責任を負いません。あらかじめご了承ください。
- 取り付け後約 100km 走行しましたら必ず各部を点検整備し、ボルト類の増し締めを行なってください。その後は約 500km 毎に定期点検整備を行ない、同様にボルト類の増し締めを行なってください。これら作業を怠ると部品破損など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）の原因となります。定期的な点検整備や日々のメンテナンスを怠り発生した不具合や事故損害につきましては、如何なる場合でも当社および GIVI 社では一切の責任を負いません。あらかじめご了承ください。



実施



その他

- 素材と製造方法、製品個体差により、仕上がり品質はお手元の商品程度となります。小傷や歪み、バリなど、程度の差につきましてはあらかじめご了承ください。

## 本商品の特徴

- この商品は GIVI 社指定の車種専用フィッティング専用用品です。詳細は総合カタログ、または GIVI ホームページにてご確認ください。
- この商品に取り付け可能なトップケースは **モノキートップケース**のみです。

## 商品内容

NO	パーツ名	サイズ	数量	NO	パーツ名	サイズ	数量
①	M5 モノキーベース		1	⑥	平ワッシャ (大径)	M6×18	4
②	車種専用フィッティング		別売	⑦	ナイロンロックナット	M6用	4
③	六角穴付きボルト	M6×25	4	⑧	ラバーストッパー (ベース組み付け済み)		4
④	化粧キャップ		6	⑨	イタズラ防止プラグ (ベース組み付け済み)		1
⑤	平ワッシャ	M6用	4				

※. 車面に組み付ける前に、必ず各部品の構成（種別や入数、寸法、外観など）や作業内容を十分ご確認ください。

※. ②車種専用フィッティングは別売品です。この商品には付属していません。

## 補足取付方法

＜組み付けはイタリア語の取扱説明書も合わせてご参照ください。＞

- ③六角穴付きボルト (4 ケ) と⑤平ワッシャ (4 ケ)、⑥平ワッシャ (大径) (4 ケ)、⑦ナイロンロックナット (4 ケ) を使用して、車体に仮組みした②車種専用フィッティング (別売り) に①M5 モノキーベースを仮組みします。
  - 車体を水平にした状態で手順 1 で仮組みした①M5 モノキーベースと車体側組み付け部品の取り付け位置を適宜微調整し、問題なければ各部を均等に締め付け、最終的に規定トルク (M6 : 10N・m) で本締めします。
- ※ ⑦ナイロンロックナットは、締め付けが一度固くなったところ (ボルトの先端がロックナイロンに掛かり始めたところ) からさらに締め付けてください。締め付けが不適切だと部品のガタ付きや破損、脱落の原因となります。
- 使用する GIVI モノキートップケース (別売り) 付属の取扱説明書を参照し、使用上の問題 (特に以下) がないことを十分確認します。
    - ◎ 所定の操作でケースの脱着、施錠・解除 (ストップランプ付きのケースを使用する際はランプの点灯含む) が問題なくできること。
    - ◎ ケース脱着時何れにおいても、ケースならびに組み付けた各部品に何ら異常がないこと。
  - ※ ストップランプ付きのケースを使用する場合は、別途配線加工が伴います。ケース (別売り) 付属の取扱説明書を参照し、特に慎重に作業してください。
  - 問題なければ①M5 モノキーベースに④化粧キャップ (6 ケ) を組み付け、作業は完了です。

東証JASDAQ上場  
株式会社

**デイトナ**

〒437-0226 静岡県周智郡森町一宮4805

本書の記載内容の一部または全部を無断転載することを禁ず。

デイトナ商品についてのご質問、ご意見は、0120-60-4955 まで。営業時間 平日 午前9:00~午後6:00

URL 総合 <http://www.daytona.co.jp>

G I V I 専用 <http://www.givi-jp.com>